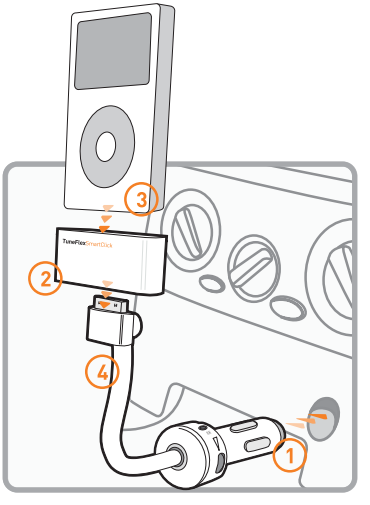
TuneFlex® AUX with SmartClick

GRIFFIN

TuneFlex® AUX with SmartClick User Guide

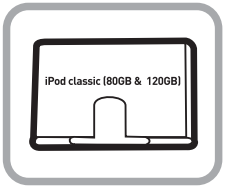
Thank you for purchasing our TuneFlex AUX, the most interference-free way to listen to your iPod® or iPhone™ through your car stereo. The included SmartClick remote control makes TuneFlex the best and safest way to control your iPod while keeping your eyes on the road.



Setting up Tuneflex with SmartClick is quick and easy.

1. Plug TuneFlex into your car's cigarette lighter or accessory port.
2. Select the adapter appropriate for your iPod or iPhone model and slide it onto TuneFlex.

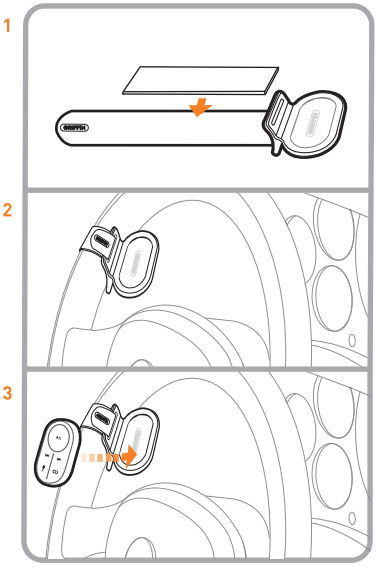
- iPod touch (2nd generation)
- iPod touch (1st generation)
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod nano (4th generation)
- iPod nand (3rd generation)
- iPod classic 120GB/80GB
- iPod classic 160GB



Firmly press the adapter into place over TuneFlex's dock connector. You will feel and hear a solid click as the adapter locks onto place.

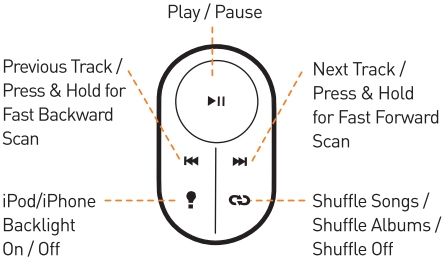
3. Slide your iPod into the TuneFlex adapter, seating it firmly onto the built-in dock connector.
4. Adjust TuneFlex's flexible neck, and rotate the cradle to a convenient position.

If you wish, install the Steering Wheel Mount for your new SmartClick Remote. The Steering Wheel Mount keeps SmartClick always at hand. Make sure your installation does not interfere with complete control of the steering wheel. We recommend positioning it on the inner circumference of the steering wheel, near the 10 o'clock or 2 o'clock position, where it can be easily operated using your thumb.



1. Place the provided rubber cushion between the strap and your steering wheel, if needed.
2. Fasten the Mount to your steering wheel using the provided hook & loop strap.
3. Place the remote into the Mount. The SmartClick Remote stays put by means of a strong magnet, but can be detached for handheld use.
4. Press PLAY and go!

Remote Control Buttons:


Play / Pause
Previous Track / Press & Hold for Fast Backward Scan
Next Track / Press & Hold for Fast Forward Scan
iPod/iPhone Backlight On / Off
Shuffle Songs / Shuffle Albums / Shuffle Off

Note: Not all iPod or iPhone models display the shuffle icon during use.

GRIFFIN

Using TuneFlex

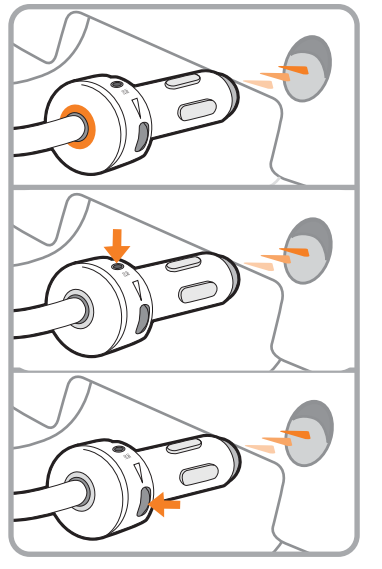
1. TuneFlex AUX plugs into your car's cigarette lighter to charge and power your iPod as you use it. The light ring on the plug shows charging status at a glance: red when connected, amber when charging, and green when charging is finished.

2. Your TuneFlex package includes an audio cable that allows you to take advantage of your car stereo's auxiliary audio input jack. This input jack may be located on the dashboard in plain view, or under the dashboard, or even inside the glove compartment. Locate your car stereo's auxiliary audio-in jack and use the included cable to connect it to the headphone jack of your player, or to the built-in audio jack on TuneFlex's base.

   To protect itself and your equipment from power surges, Tuneflex uses an internal automatically resetting fuse. If the device ever stops responding, as in the case of a power surge, disconnect TuneFlex for 15 seconds then plug it back in, allowing its internal fuse to reset itself.

3. Near TuneFlex's audio jack at the base of the stem is a Gain Adjustment wheel. If you connect your audio cable through TuneFlex's audio jack, you can use this wheel as a fine adjustment volume control, to match the strength of your audio signal for best results with your car stereo. We recommend first trying a low setting. If the resulting signal is too weak or too low in volume, first turn down your stereo's volume levels, then rotate the wheel toward Hi. Choose the setting that results in the strongest, cleanest sound with your system.

   We're confident that you'll be pleased with TuneFlex AUX with SmartClick. Happy motoring!



Using TuneFlex with iPhone

When using your iPhone in phone mode, you may want to temporarily disconnect TuneFlex; or you may consider the use of a Bluetooth headset for safety and convenience while driving.

The ringer switch on your iPhone works the same way with TuneFlex connected as it always does. To avoid missing calls, make sure you understand how the ringer switch works:

Ringer Switch on: you will hear the ringtone through your speakers or headphones.

Ringer Switch off: You will not hear any ringtone.

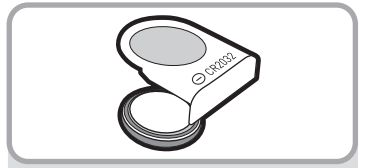
If you have music playing when making or accepting a call, your iPhone will fade the music out. When you end your call, the music will resume. If necessary, reconnect TuneFlex to your iPhone.

This information reflects iPhone firmware version 1.1.1. Changes, if any, due to iPhone firmware updates will be posted on our website. Visit **www.griffintechnology.com/support/** for information.

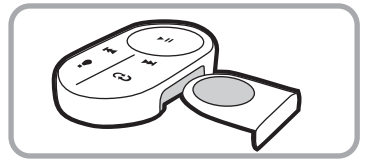
Technical Specifications

- Input Voltage Range: 12 volts DC
- Maximum Current: 2 amp
- Output Voltage: 5.2 volts DC at 1 amp
- Remote Battery: Panasonic CR 2032 3V battery or equivalent

The SmartClick Remote uses a CR 2032 or equivalent 3V battery. Should you ever need to replace the battery, slide out the battery tray on SmartClick's side.



Panasonic CR 2032 3V battery or equivalent



Caution: Replace only with the same or equivalent type. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Dispose of used batteries according to the relevant regulation.

Problem? No Problem.

Call Griffin Customer Support at 800-208-5996 Monday through Thursday (9 am – 6 pm Central time) and Friday 9 am to 5 pm. Your call will be answerd by real human beings who know and use Griffin products. www.griffintechnology.com/support/

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or tv interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

1 YEAR **WARRANTY** Warranty details at **www.griffintechnology.com/support/**

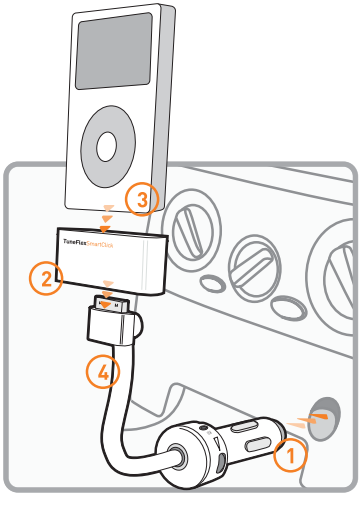
The WEEE symbol indicates separate collection for electrical and electronic equipment.

We stand behind every product with the industry's best customer service, backed by a simple, fair warranty. Using this product signifies your acceptance of the terms of the warranty, so please read our warranty details at www.griffintechnology.com/support/ before using your Griffin product. If you experience any problems call Griffin Technology's Customer Support at 800-208-5996 Monday—Thursday 9 am to 6 pm and Friday, 9 am to 5 pm Central time.

© 2009 Griffin Technology • www.griffintechnology.com •TuneFlex is a registered trademark of Griffin Technology Inc.• iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. • iPhone is a trademark of Apple Inc. • Patents pending
Made in PRC • Invented in Tennessee Please recycle this package. Thanks!

TuneFlex® AUX avec SmartClick Guide de l'utilisateur

Merci d'avoir acheté un TuneFlex AUX, le moyen le plus efficace pour écouter votre iPod ou votre iPhone sans interférences, via votre autoradio. La télécommande SmartClick fournie fait du TuneFlex le moyen idéal pour contrôler votre iPod en toute sécurité, sans quitter la route des yeux.

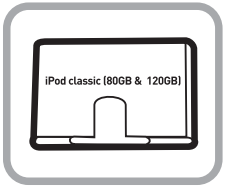


L'installation du Tuneflex avec SmartClick est simple et rapide.

1. Branchez le TuneFlex sur l'allume-cigare ou la prise d'alimentation auxiliaire de votre véhicule.

2. Sélectionnez l'adaptateur approprié pour votre modèle d'iPod ou d'iPhone et branchez-le au TuneFlex.

- iPod touch (1re génération)
- iPod touch (2e génération)
- iPhone
- iPhone 3G
- iPod nano (4e génération)
- iPod nano (3e génération)
- iPod classic 120 Go/80 Go
- iPod classic 160 Go

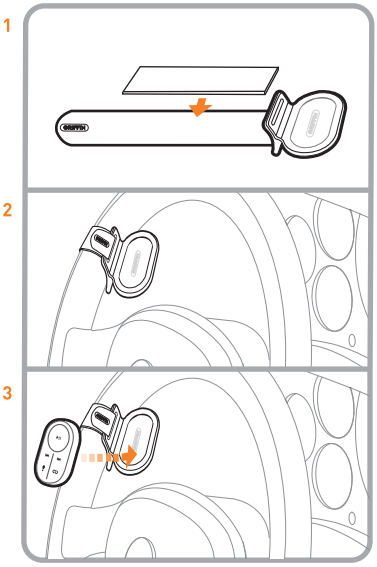


Insérez fermement le connecteur Dock dans l'adaptateur du TuneFlex. Vous entendez clairement un « clic » lorsque l'adaptateur est en place et correctement fixé.

3. Glissez votre iPod dans l'adaptateur TuneFlex en veillant à ce qu'il soit fermement branché sur le connecteur Dock intégré.

4. Ajustez la tige flexible du TuneFlex et faites pivoter la station d'accueil pour obtenir une position pratique.

Vous pouvez installer le support de volant permettant d'accueillir la nouvelle télécommande SmartClick. Le support de volant vous permet de toujours avoir SmartClick à portée de main. Nous vous conseillons de placer la télécommande au niveau de la circonférence intérieure du volant, à 10 h ou 14 h environ, afin de pouvoir l'actionner facilement à l'aide du pouce. Important : veuillez prendre connaissance de la législation locale applicable au montage de télécommande sur un volant. Assurez-vous que l'installation ne constitue aucune gêne pour le maniement du volant.



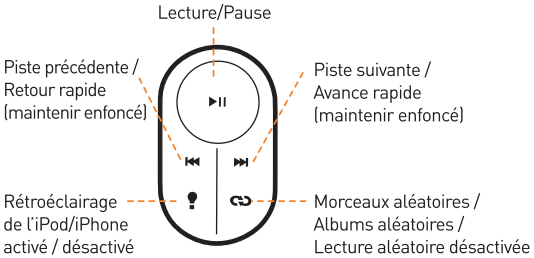
1. Placez le coussinet en caoutchouc fourni entre la sangle et votre volant.

2. Fixez le support à votre volant à l'aide de la sangle.

3. Placez la télécommande sur le support. La télécommande SmartClick reste en place grâce à un aimant puissant mais peut être détachée pour une utilisation libre.

4. Appuyez sur LECTURE et c'est parti !

Boutons de contrôle de la télécommande :


Lecture/Pause
Piste précédente / Retour rapide (maintenir enfoncé)
Piste suivante / Avance rapide (maintenir enfoncé)
Rétroéclairage de l'iPod/iPhone activé / désactivé
Morceaux aléatoires / Albums aléatoires / Lecture aléatoire désactivée

Remarque : tous les modèles d'iPod et d'iPhone n'affichent pas l'icône de lecture aléatoire au cours de l'utilisation.

GRIFFIN

Utilisation du TuneFlex

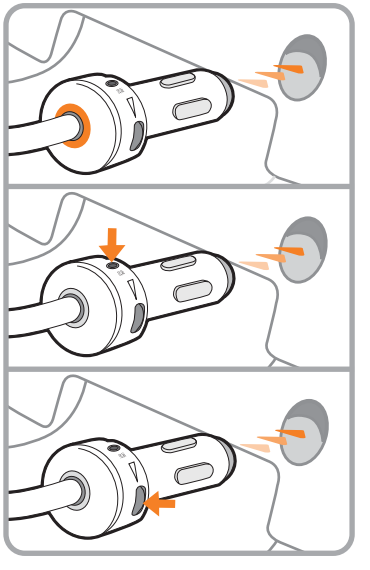
1. Le TuneFlex AUX se branche sur l'allume-cigare de votre véhicule pour recharger et alimenter votre iPod tout en l'utilisant. L'anneau lumineux situé sur la fiche indique en un coup d'œil l'état du chargement : il est rouge si l'appareil est connecté, orange s'il est en cours de chargement et vert lorsque le chargement est terminé.

2. L'emballage du TuneFlex comprend un câble audio qui vous permet d'utiliser la prise d'entrée audio auxiliaire de votre autoradio. Cette prise d'entrée peut être soit en évidence sur le tableau de bord, soit cachée sous le tableau de bord ou même à l'intérieur de la boîte à gants. Repérez l'endroit où se trouve la prise d'entrée audio auxiliaire de votre autoradio, puis reliez-la, à l'aide du câble inclus, à la prise audio intégrée située à la base du TuneFlex ou à la prise de casque de votre lecteur.

   Un fusible interne à réinitialisation automatique protège le TuneFlex et votre équipement des surtensions. Si l'appareil cesse de répondre, comme en cas de surtension, déconnectez le TuneFlex pendant 15 secondes, puis rebranchez-le afin que le fusible interne puisse être réinitialisé.

3. Une molette de réglage du gain se trouve à côté de la prise audio du TuneFlex, à la base de la tige. Elle vous permet, si vous connectez votre câble audio via la prise audio du TuneFlex, d'adapter précisément le volume en fonction de la puissance de votre signal audio, afin d'obtenir un son optimal sur votre autoradio stéréo. Nous vous conseillons d'essayer d'abord un niveau de réglage faible. Si le signal obtenu est trop faible ou si son niveau de volume est trop bas, baissez tout d'abord le volume de votre autoradio, puis faites tourner la molette vers la position Hi. Adoptez le réglage qui vous permet d'obtenir le son le plus clair et le plus puissant sur votre installation.

   Nous sommes persuadés que vous serez extrêmement satisfait de votre TuneFlex AUX avec SmartClick. Bonne route !



Utilisation du TuneFlex avec l'iPhone

Lorsque vous utilisez votre iPhone en mode téléphone, il peut s'avérer nécessaire de déconnecter temporairement le TuneFlex. Vous pouvez également envisager l'utilisation d'une oreillette Bluetooth pour des raisons de sécurité et de commodité lorsque vous conduisez.

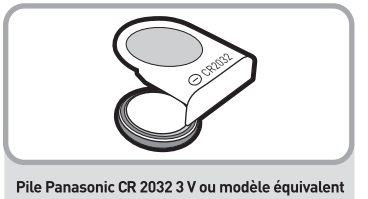
La commande de sonnerie de votre iPhone fonctionne de la même manière que le TuneFlex soit connecté ou non. Pour éviter de rater un appel téléphonique, familiarisez-vous préalablement avec ces commandes :

Commande de sonnerie en position activée : la sonnerie du téléphone est diffusée à travers vos haut-parleurs ou votre casque.

Commande de sonnerie en position désactivée : vous ne pouvez plus entendre la sonnerie du téléphone.

Si vous écoutez de la musique lorsque vous effectuez ou que vous acceptez un appel, votre iPhone baisse automatiquement le niveau de la musique. À la fin de votre appel, la musique reprend normalement. Si nécessaire, reconnectez le TuneFlex à votre iPhone.

Ces informations sont conformes à la version de programme interne 1.1.1 de l'iPhone. Toute modification éventuelle due à une mise à jour du programme interne de l'iPhone sera publiée sur notre site Web. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.griffintechnology.com/support/.

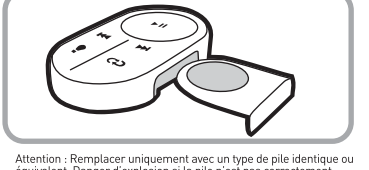


Pile Panasonic CR 2032 3 V ou modèle équivalent

Caractéristiques techniques

- Plage de tension en entrée : 12 V CC
- Courant maximal : 2 A
- Tension en sortie : 5,2 V CC à 1 A
- Pile de la télécommande : pile Panasonic CR 2032 3 V ou modèle équivalent

La télécommande SmartClick utilise une pile de type CR 2032 3 V ou un modèle équivalent. Pour remplacer la pile, ouvrez le compartiment à pile situé sur le côté de SmartClick.



Attention : Remplacer uniquement avec un type de pile identique ou équivalent. Danger d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée. Jeter les piles usagées conformément à la réglementation en vigueur.

Problème non résolu ?

Pas de problème ! Appelez le service d'assistance Griffin au numéro 800 208 5996 (États-Unis). Du lundi au jeudi, de 9 à 18 heures et le vendredi, de 9 à 17 heures heure locale aux États-Unis, GMT-6. Votre appel sera pris en charge par une personne qui connaît et utilise les produits Griffin. **www.griffintechnology.com/support/**

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles FCC. Le fonctionnement de l'appareil est soumis aux deux conditions ci-dessous : (1) cet appareil ne peut provoquer aucune interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Le fabricant ne peut être tenu responsable des interférences radio ou télé éventuelles causées par des modifications non autorisées de ce matériel. Toute modification non autorisée est susceptible de rendre nul le droit de l'utilisateur à user de ce matériel.

GARANTIE D'UN AN Informations sur la garantie disponibles sur **www.griffintechnology.com/support/**

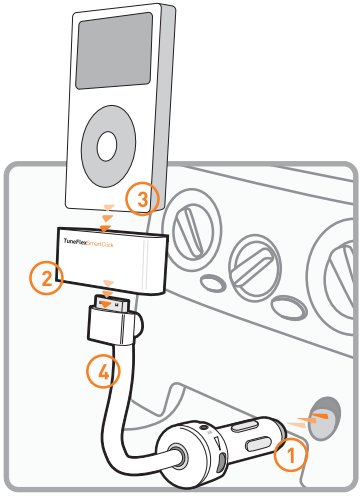
Le symbole WEEE indique que ce produit doit être éliminé conformément aux normes de tri sélectif des déchets électriques et électroniques.

Nous nous portons garants de chacun de nos produits grâce au meilleur service clientèle du marché et à une garantie claire et juste. L'utilisation de ce produit implique l'acceptation des conditions de la garantie. Veuillez lire attentivement les détails de notre garantie sur www.griffintechnology.com/support/ avant d'utiliser votre produit Griffin. Si vous rencontrez le moindre problème, appelez le service d'assistance de Griffin Technology, au numéro 800 208 5996 (États-Unis), du lundi au jeudi de 9 h à 18 h et le vendredi de 9 h à 17 h (heure locale, GMT-6).

© 2009 Griffin Technology • www.griffintechnology.com • TuneFlex est une marque déposée de Griffin Technology Inc. • iPod est une marque d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. • iPhone est une marque d'Apple Inc. • Brevets en instance • Fabriqué en RPC • Conçu au Tennessee Veuillez recycler cet emballage. Merci !

TuneFlex® AUX con SmartClick Guía del usuario

Gracias por comprar TuneFlex AUX, el mejor modo para escuchar el iPod o el iPhone en el equipo del coche sin interferencias. Se incluye el mando SmartClick, que convierte el TuneFlex en la manera más efectiva y segura de controlar el iPod sin apartar la vista de la carretera.

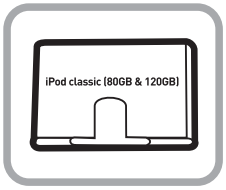


Configurar el Tuneflex con SmartClick es fácil y rápido.

1. Conecte el TuneFlex al mechero o a la conexión para accesorios del coche.

2. Seleccione el adaptador adecuado para el modelo de iPod o iPhone e insértelo en el TuneFlex.

- iPod touch (1ª generación)
- iPod touch (2ª generación)
- iPhone
- iPhone 3G
- iPod nano (4ª generación)
- iPod nano (3ª generación)
- iPod classic 80 GB/160 GB
- iPod classic 160 GB

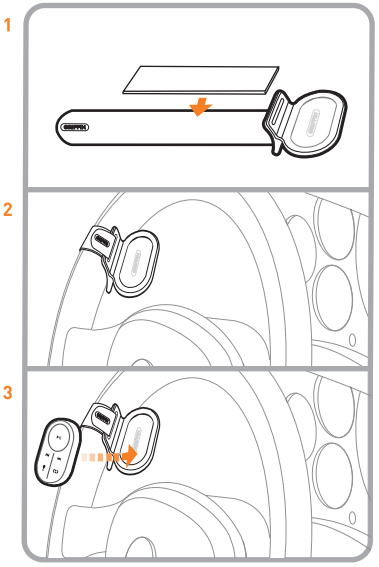


Coloque el adaptador en su sitio en el conector dock del TuneFlex y presione con firmeza. Sentirá y oirá un sólido clic cuando el adaptador se ajuste en su sitio.

3. Inserte el iPod en el adaptador de TuneFlex, de forma que quede bien encajado en el conector dock incorporado.

4. Ajuste el brazo flexible de TuneFlex y gire el soporte a una posición cómoda.

Si lo desea, puede instalar el soporte para el volante para su nuevo mando SmartClick. El soporte para el volante le permite tener SmartClick siempre a mano. Le recomendamos colocarlo en la circunferencia interna del volante, cerca de la posición de las 10 o las 2 en punto, donde puede manejarlo fácilmente con el pulgar. Es importante que compruebe que no hay ninguna ley en la legislación que pueda aplicarse a montar un mando a distancia en el volante. Asegúrese de que la instalación no interfiere con el control completo del volante.



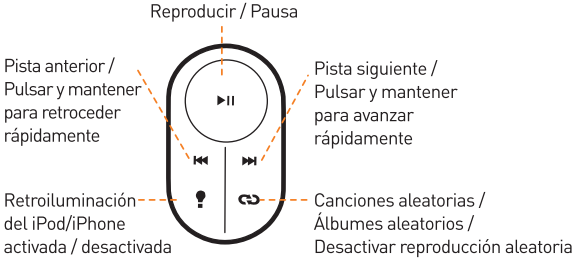
1. Coloque la almohadilla de goma incluida entre la cinta y el volante

2. Ajuste el soporte al volante utilizando la cinta con velcro proporcionada.

3. Coloque el mando en el soporte. El mando SmartClick se mantiene en su sitio gracias a un potente imán, pero puede quitarlo para usarlo manualmente.

4. Pulse el botón para reproducir y ¡en marcha!

Botones del mando:


Reproducir / Pausa
Pista anterior / Pulsar y mantener para retroceder rápidamente
Pista siguiente / Pulsar y mantener para avanzar rápidamente
Retroiluminación del iPod/iPhone activada / desactivada
Canciones aleatorias / Álbumes aleatorios / Desactivar reproducción aleatoria

Nota: No todos los modelos de iPod o iPhone muestran el icono de reproducción aleatoria durante su uso.

GRIFFIN

Uso de TuneFlex

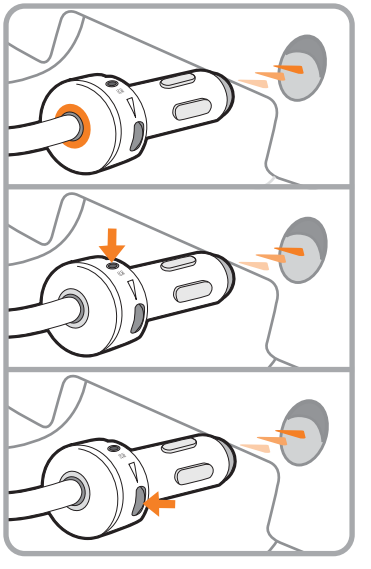
1. TuneFlex AUX se conecta a la toma del mechero del coche para cargar y alimentar el iPod mientras lo utiliza. La luz del anillo en el enchufe permite ver rápidamente el estado de la carga: rojo si está conectado, ámbar si está cargándose y verde cuando la recarga ha finalizado.

2. TuneFlex incluye un cable de audio que permite emplear la toma de entrada de audio auxiliar del equipo de sonido del vehículo. Esta toma de entrada puede encontrarse en el panel de mandos, debajo del mismo, a la vista o incluso dentro de la guantera, según el modelo del coche. Busque la toma de entrada de audio auxiliar del coche y utilice el cable incluido para conectarlo a la toma de auriculares del reproductor o a la salida de audio integrada de la base del TuneFlex.

   Para protegerse y proteger a su equipo contra subidas de tensión, Tuneflex utiliza un fusible interno automáticamente reinicializable. Si el dispositivo dejase de responder, como en el caso de una subida de tensión, desconecte TuneFlex durante 15 segundos y a continuación conéctelo de nuevo, permitiendo que el fusible interno se reinicialice automáticamente.

3. Encontrará un regulador de ganancia en la base, cerca de la salida de audio del TuneFlex. Si conecta el cable de audio a la salida de audio de TuneFlex, puede utilizar este regulador como un control de volumen de ajuste fino, para equiparar la potencia de la señal de audio y conseguir el mejor sonido del equipo del coche. Es recomendable que intente un ajuste bajo en primer lugar. Si la señal es demasiado débil o el volumen demasiado bajo, baje el volumen del equipo de música y gire el regulador hacia la posición "Hi" (alto). Seleccione el ajuste que ofrezca el sonido más potente y nítido en su equipo.

Estamos seguros de que quedará satisfecho con TuneFlex AUX con SmartClick. ¡Buen viaje!



Uso de TuneFlex con el iPhone

Mientras utiliza el iPhone en modo teléfono, puede que prefiera desconectar temporalmente TuneFlex, o quizá le interese usar un auricular Bluetooth para una mayor seguridad y comodidad al volante.

El conmutador de llamada del iPhone funciona del modo habitual con el TuneFlex conectado. Para evitar la pérdida de llamadas, asegúrese de comprender cómo funciona el conmutador de tono de llamada:

Conmutador de tono activado: escuchará el tono de llamada por los altavoces o auriculares.

Conmutador de tono desactivado: no oirá ningún tono de llamada.

Si está escuchando música en el momento de realizar o aceptar una llamada, el iPhone pondrá en silencio la música. Una vez finalizada la llamada, la música continuará. Si es necesario, vuelva a conectar el TuneFlex al iPhone.

Esta información es válida para la versión 1.1.1. del firmware de iPhone. Cualquier posible cambio debido a las actualizaciones del firmware de iPhone se publicará en nuestro sitio web. Visite la web www.griffintechnology.com/support/ para más información.

Especificaciones técnicas

- Voltaje de entrada: 12 voltios CC
- Corriente máxima: 2 amperios
- Voltaje de salida: 5,2 voltios CC a 1 amperio
- Bateria del mando: Panasonic CR 2032 3V o equivalente

El mando SmartClick utiliza una batería CR 2032 o una batería equivalente de 3V. Si necesitase cambiar la batería, saque la bandeja de la batería en el lateral de SmartClick.

¿El problema no se ha solucionado?

No se preocupe. Llame al servicio de soporte de Griffin al 800-208-5996. El horario de atención es de lunes a jueves de 9 a 18 h y los viernes de 9 a 17 h (horario del centro de EE.UU, GMT -6). Su llamada será atendida por personas que conocen y utilizan los productos de Griffin. **www.griffintechnology.com/support/**

Batería Panasonic CR 2032 3V o equivalente

Atención: sustituya la batería sólo por el mismo tipo de batería o equivalente. Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye de manera incorrecta. Deshágase de la batería gastada de acuerdo con la legislación vigente.

Este aparato cumple con la sección 15 de la normativa FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) El aparato no puede provocar interferencias dañinas, y (2) el aparato debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que pudieran causar un funcionamiento no deseado. El fabricante no se responsabiliza de las interferencias de radio o televisión originadas por modificaciones no autorizadas efectuadas en este aparato. Dichas modificaciones pueden anular los derechos del usuario relativos al uso del equipo.

GARANTÍA DE UN AÑO Información detallada de la garantía en **www.griffintechnology.com/support/**

El símbolo WEEE indica que el producto debe desecharse de acuerdo con la normativa específica vigente para equipos eléctricos y electrónicos.

RoHS Pb

Respondemos de todos nuestros productos con la mejor atención al cliente del sector, respaldada además por una sencilla y justa garantía. Utilizar este producto conlleva la aceptación de los términos de la garantía. Consulte por lo tanto los detalles de la garantía en www.griffintechnology.com/support/ antes de utilizar su producto de Griffin. Si detecta algún problema, llame al servicio de soporte de Griffin Technology (800-208-5996) de lunes a jueves de 9 a 18 y los viernes de 9 a 17 (horario del centro de EE.UU., GMT-6).

© 2009 Griffin Technology • www.griffintechnology.com • TuneFlex es una marca comercial de Griffin Technology, Inc. • iPod es una marca comercial de Apple, Inc., registrada en los EE.UU. y otros países. • iPhone es una marca comercial de Apple Inc. • Patentes pendientes • Fabricado en China • Diseñado en Tennessee Le rogamos que recicle este envoltorio. ¡Gracias!